

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

Distr.  
GENERAL  
A/C.5/31/29  
15 October 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 92 повестки дня

ССТ 2013  
UN/SA COLLECTION

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1976-1977 ГОДОВ

Объединение Административно-управленческого отдела  
и Отдела внутренней ревизии

Доклад Генерального секретаря

1. На тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи в ходе обсуждения Пятым комитетом раздела 22 В предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов было внесено предложение о том, что с точки зрения эффективности и экономии было бы целесообразно объединить Административно-управленческий отдел (АУО) и Отдел внутренней ревизии (ОВР) 1/. В ответ на это предложение заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации и управления взял на себя обязательство рассмотреть данный вопрос и в случае необходимости представить Пятому комитету на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи соответствующий доклад.

2. Вопрос об объединении был также поднят в ходе шестнадцатой сессии Комитета по программе и координации (КПК) во время обсуждения механизма административного и бюджетного контроля, разбирательства и координации, причем КПК, как указано в пункте 369 доклада о его шестнадцатой сессии 2/, согласился довести этот вопрос до сведения Генеральной Ассамблеи на ее тридцать первой сессии.

1/ A/C.5/SR.1716.

2/ A/31/38.

3. Генеральный секретарь изучал этот вопрос со времени последней сессии Ассамблеи и пришел к выводу, что в интересах улучшения администрации следует объединить эти два отдела. Данное объединение вызовет улучшение ввиду лучшей координации между этими двумя видами деятельности. Например, результаты ревизий управления, проводимых в рамках внутренней ревизии, можно при необходимости учесть в ходе осуществления проектов по совершенствованию управления, и, более того, они могли бы служить своего рода банком данных для этих целей. Кроме того, внутренние ревизии могут создать возможности для контроля за выполнением и содействия выполнению рекомендаций, основанных на результатах проектов по совершенствованию управления. Центральное руководство этими двумя видами деятельности должно обеспечить подобную более тесную координацию. Объединение отделов также приведет к некоторому сокращению общих ресурсов, необходимых для выполнения соответствующих функций.

4. Соответственно, Генеральный секретарь намерен продолжить в 1977 году реорганизацию этих двух отделов следующим образом:

- a) АУО и ОВР будут объединены и будет создан новый Отдел внутренней ревизии и совершенствования управления (ОВРСУ).
- b) В Центральных учреждениях новый отдел включит в себя Канцелярию директора, отделение внутренней ревизии и отделение совершенствования управления.
- c) Аналогичные меры по объединению этих функций будут приняты в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, где будет действовать новый орган под названием ОВРСУ (Женевское отделение) в качестве филиала нового отдела.
- d) В 1977 году будут разработаны пересмотренные потребности по комплектованию штатов с учетом того, что существующий персонал работает по контрактам, а также необходимости предусмотреть надлежащим образом все требуемые перемещения персонала по службе. Пересмотренные потребности нового отдела как в Центральных учреждениях, так и в Женеве, будут включены в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии.

-----